



realidad mágica

voci dell'America Latina

Copertina a cura di Zimal Sajjad, Liceo Da Vinci con la collaborazione di
Giada Travaglia, Istituto Artiganelli

PRESENTAZIONE

Ciao a tutti, mi chiamo Zimal Sajjad e sono una studentessa del quarto anno del Liceo scientifico “*Leonardo Da Vinci*”. Ho avuto l’opportunità di partecipare al progetto ASL “Lectture latino-americane”, promosso dalla Biblioteca comunale di Trento. L’obiettivo è stato quello di scoprire gli scrittori latinoamericani e le loro opere, per condividerle con voi e accendere la curiosità verso una letteratura unica e affascinante.

In questa breve bibliografia, ho selezionato solo alcune delle 26 realtà che compongono l’America Latina, limitandomi a esplorare un numero limitato di opere tra le più significative degli autori più noti. Questa scelta è stata influenzata dalle difficoltà nel reperire testi di alcuni Paesi, in particolare dei piccoli stati, molte opere dei quali non sono nemmeno state tradotte in italiano, inoltre ho indicato solo quelle presenti in Biblioteca comunale di Trento. Per tutti questi motivi non è stato possibile includere l’intera vastità della letteratura latino-americana, ma ho cercato di offrire una panoramica significativa.

Ma cos'è esattamente la letteratura latinoamericana?

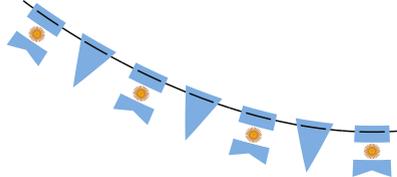
È molto più di un insieme di libri. È una finestra su un mondo ricco di culture, tradizioni e storie, scritte in spagnolo, portoghese e anche francese, da autori provenienti dai paesi dell'America Latina. Questo universo letterario è caratterizzato da una grande varietà di stili, temi e voci. Uno degli elementi più affascinanti? Il realismo magico, un modo unico di raccontare la realtà mescolandola a tocchi di magia e meraviglia.

Un viaggio tra tesori nascosti

Questo opuscolo rappresenta il viaggio di questo progetto: una raccolta di titoli straordinari, alcuni poco noti, disponibili nella Biblioteca comunale di Trento, scritti da autori che meritano di essere conosciuti anche qui in Italia. Non aspettatevi solo nomi già famosi: il fascino di questa selezione sta proprio nel portare alla luce gemme letterarie nascoste, capaci di emozionare, sorprendere e farci riflettere.

Se siete pronti a scoprire nuovi mondi, emozioni e storie, sfogliate queste pagine. Ogni libro racchiude una promessa: quella di farvi viaggiare lontano, oltre i confini dell'immaginazione.

Buona lettura e buon viaggio tra le parole degli autori latinoamericani!



Argentina

Enriquez, Mariana
I pericoli di fumare a letto
Marsilio, 2023

Enriquez, Mariana
Quando parlavamo con i morti
Caravan edizioni, 2013

Fresan, Rodrigo
I giardini di Kensington
Mondadori, 2003

Fresan, Rodrigo
La parete inventata
Liberaria, 2014



Fresan, Rodrigo
Melvill
Mondadori, 2022

Macedonio, Fernandez
La materia del nulla
Franco Maria Ricci, 1974

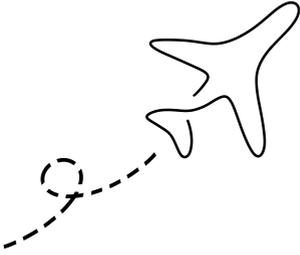
Neuman, Andrés
Il viaggiatore del secolo
Einaudi, 2009

Neuman, Andrés
Le cose che non facciamo
Sur, 2014

Neuman, Andrés
Parlare da soli
Ponte alle Grazie, 2013

Ocampo, Silvina
Antologia della letteratura fantastica
Editori Riuniti, 1940





Pauls, Alan
Il passato
Sur, 2017

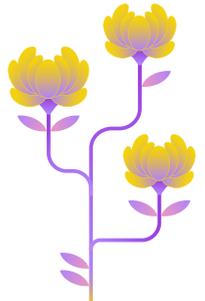
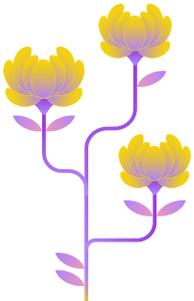
Pauls, Alan
La meta fantasma
Sur, 2021

Pauls, Alan
La vita a piedi nudi
Sur, 2023

Pauls, Alan
Storia del denaro
Sur, 2018

Piglia, Ricardo
Respirazione artificiale
Sur, 1980

Puig, Manuel
Il bacio della donna ragno
Sur, 1976



Schweblin, Samanta
Sette case vuote
Sur, 2015



Soriano, Osvaldo
I racconti degli anni felici: 1974-1996
Einaudi, 2007

Soriano, Osvaldo
La resa del leone
Einaudi, 1995

Soriano, Osvaldo
L'occhio della patria
Einaudi, 1993

Soriano, Osvaldo
L'ora senz'ombra
Einaudi, 1996

Soriano, Osvaldo
Mai più pene né oblio
Einaudi, 1993



Soriano, Osvaldo
Fútbol
Einaudi, 1998

Soriano, Osvaldo
Un'ombra ben presto sarai
Einaudi, 1991



Bolivia

Colanzi, Liliana
Il nostro mondo morto
Gran via, 2016

Hasbún, Rodrigo
Gli anni invisibili
Sur, 2020

Paz Soldán, Edmundo
Rìo fugitivo
Fazi, 1998



Brasile



Amado, Jorge
Dona Flor e i suoi due mariti
Salani, 1966

Buarque, Chico
Latte versato
Feltrinelli, 2009

Buarque, Chico
Quella gente
Feltrinelli, 2019

Coelho, Paulo
Brida
Bompiani, 1990

Coelho, Paulo
Il Cammino di Santiago
La nave di Teseo, 1987

Coelho, Paulo
Maktub
La nave di Teseo, 1994

Coelho, Paulo
Undici minuti
La nave di Teseo, 2003





Coelho, Paulo
Veronika decide di morire
Bompiani, 1998

Lispector, Clarice
Acqua viva
Adelphi, 1973

Lispector, Clarice
La passione secondo G.H.
Feltrinelli, 1964

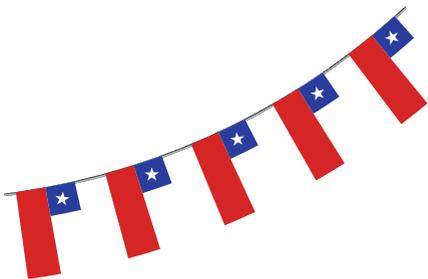
Lispector, Clarice
Legami familiari
Feltrinelli, 1960

Lispector, Clarice
L'ora della stella
Feltrinelli, 1977

Madeira, Carla
L'amore è un fiume
Particular, 2014

Tezza, Cristóvão
Bambino per sempre
Sperling & Kupfer, 2007





Cile

Allende, Isabel
La casa degli spiriti
Feltrinelli, 1982

Allende, Isabel
Eva Luna
Feltrinelli, 1987

Allende, Isabel
La città delle bestie
Feltrinelli, 2002

Allende, Isabel
La figlia della fortuna
Feltrinelli, 1998

Allende, Isabel
Oltre l'inverno
Feltrinelli, 2017

Allende, Isabel
L'amante giapponese
Feltrinelli, 2015

Allende, Isabel
Paula
Feltrinelli, 1994





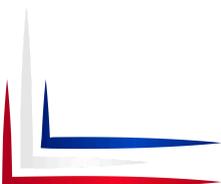
Allende, Isabel
Violeta
Feltrinelli, 2022

Neruda, Pablo
Confesso che ho vissuto
Einaudi, 1974

Neruda, Pablo
Tre residenze sulla terra
Edizioni accademia, 1933

Sepúlveda, Luis
Diario di un killer sentimentale
Guanda, 1996

Sepúlveda, Luis
Il vecchio che leggeva romanzi d'amore
Guanda, 1989



Sepúlveda, Luis
Le rose di Atacama
Guanda, 2000

Sepúlveda, Luis
Storia di una gabbianella e del gatto che le insegnò a volare
Salani, 1996

Sepúlveda, Luis
Storia di un gatto e del topo che diventò suo amico
Guanda, 2012

Sepúlveda, Luis
Storia di una balena bianca raccontata da lei stessa
Guanda, 2018

Sepúlveda, Luis
La fine della storia
Guanda, 2016

Sepúlveda, Luis
Tutte le favole
Guanda, 2017

Sepúlveda, Luis
Trilogia dell'amicizia
Guanda, 2014



Serrano, Marcela
Arrivederci piccole donne
Feltrinelli, 2004

Serrano, Marcela
Adorata nemica mia
Feltrinelli, 2013

Serrano, Marcela
Dieci donne
Feltrinelli, 2010

Serrano, Marcela
Il giardino di Amelia
Feltrinelli, 2016

Serrano, Marcela
Il mantello
Feltrinelli, 2020

Serrano, Marcela
Il tempo di Blanca
Feltrinelli, 1998

Serrano, Marcela
Quel che c'è nel mio cuore
Feltrinelli, 2001



Colombia

Gamboa, Santiago
Gli impostori
Guanda, 2004

Gamboa, Santiago
Vita felice del giovane Esteban
Guanda, 2001

García Márquez, Gabriel
Foglie morte
Mondadori, 1955

García Márquez, Gabriel
Cent'anni di solitudine
Mondadori, 1967

García Márquez, Gabriel
La incredibile e triste storia della candida Eréndira
e della sua nonna snaturata
Mondadori, 1972



García Márquez, Gabriel
L'amore ai tempi del colera
Mondadori, 1985

García Márquez, Gabriel
Dell'amore e di altri demoni
Mondadori, 1994

García Márquez, Gabriel
Vivere per raccontarla
Mondadori, 2002

Restrepo, Laura
Delirio
Feltrinelli, 2004

Vásquez, Juan Gabriel
Il rumore delle cose che cadono
Feltrinelli, 2011

Vásquez, Juan Gabriel
La forma delle rovine
Feltrinelli, 2015





Cuba

Cabrera Infante, Guillermo
La ninfa incostante
Sur, 2012

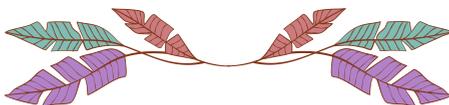
Cabrera Infante, Guillermo
Mia Cuba
Il Saggiatore, 1996

Cabrera Infante, Guillermo
Tre tristi tigri
Il Saggiatore, 1993



Ecuador

Ojeda, Mónica
Mandibula
Alessandro Polidoro Editore, 2021





Messico

Castellanos, Rosario
Balun Canan, il paese dei nove guardiani
Giunti, 1993

Fuentes, Carlos
Aura
Il Saggiatore, 1997

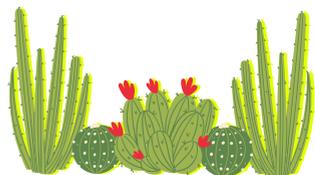
Fuentes, Carlos
La ragione più trasparente
Il Saggiatore, 1958

Luiselli, Valeria
Archivio dei bambini perduti
La Nuova Frontiera, 2019

Luiselli, Valeria
La storia dei miei denti
La Nuova Frontiera, 2013

Luiselli, Valeria
Volti nella folla
La Nuova Frontiera, 2011

Nettel, Guadalupe
Il corpo in cui sono nata
La Nuova Frontiera, 2011





Nettel, Guadalupe
La figlia unica
La Nuova Frontiera, 2020

Paz, Octavio
Il labirinto della solitudine
SE, 2018

Paz, Octavio
La duplice fiamma : amore ed erotismo
Garzanti, 1994

Paz, Octavio
L'arco e la lira
Il Nuovo Melangolo, 1991

Rulfo, Juan
La pianura in fiamme
Einaudi, 2012

Taibo, Paco Ignacio 2.
Come la vita
La Nuova Frontiera, 2020

Taibo, Paco Ignacio 2.
Fantasma d'amore
Tropea, 2004

Taibo, Paco Ignacio 2.
Giorni di battaglia
Tropea, 1998

Taibo, Paco Ignacio 2.
La lontananza del tesoro
Donzelli, 1995

Taibo, Paco Ignacio 2.
Nuvola
Tropea, 1998

Taibo, Paco Ignacio 2.
Ritornano le ombre
Tropea, 2002

Taibo, Paco Ignacio 2.
Ritornano le tigri della Malesia
Tropea, 2011

Taibo, Paco Ignacio 2.
Stessa città stessa pioggia
Tropea, 2003





Paraguay

Roa Bastos, Augusto
Figlio di uomo
Feltrinelli, 1976





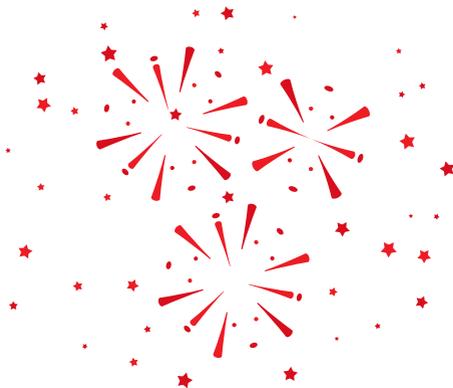
Perù

Arguedas, José Maria
I fiumi profondi
Einaudi, 1958

Bryce Echenique, Alfredo
Il giardino della mia amata
Guanda, 2002

Bryce Echenique, Alfredo
Un mondo per Julius
Guanda, 1970

Scorza, Manuel
Rulli di tamburo per Rancas
Feltrinelli, 2020



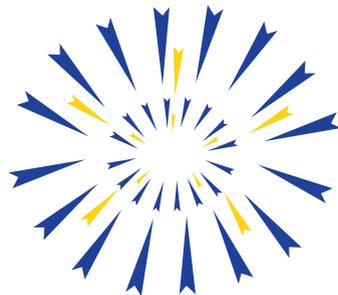
Vargas Llosa, Mario
Avventure della ragazza cattiva
Einaudi, 2006

Vargas Llosa, Mario
La città e i cani
Einaudi, 1963

Vega, Garcilaso de la
Commentari reali degli Inca
Rusconi, 1977

Vega, Garcilaso de la
Storia generale del Perù
Rizzoli, 2001





Uruguay

Benedetti, Mario
La tregua
Nottetempo, 1960

Galeano, Eduardo
Le vene aperte dell'America Latina
Sur, 1971

Galeano, Eduardo
I figli dei giorni
Sperling & Kupfer, 2012

Levrero, Mario
Il discorso vuoto
Calabuig, 2018

Onetti, Juan Carlos
La vita breve
Sur, 1950

Quiroga, Horacio
Racconti d'amore, di follia e di morte
Nobel, 1917





Venezuela

Sainz Borgo, Karina
La custode
Einaudi, 2022

Sepe, Ana Maria, De Simone, Anna
D'amore ci si ammala, d'amore si guarisce
Rizzoli, 2023

Sepe, Ana Maria De Simone, Anna
Riscrivi le pagine della tua vita
Rizzoli, 2022



Stampa a cura della stamperia del comune di Trento,
febbraio 2025

Questa pubblicazione è scaricabile online dal sito della biblioteca:
www.bibcom.trento.it

